**Исполнительный совет
Программы развития
Организации Объединенных
Наций и Фонда Организации
Объединенных Наций в области
народонаселения**

28 June 2007
Russian

Вторая очередная сессия 2007 года
10–14 сентября 2007 года, Нью-Йорк
Пункт 6 предварительной повестки дня
Страновые программы и смежные вопросы

Продление срока действия программ
Записка Администратора

Резюме

Настоящая записка содержит информацию о первом продлении на один год срока действия глобальной программы ПРООН, первом продлении на один год страновой программы для Венесуэлы и о втором продлении на один год страновой программы для Гаити.

Согласно сложившемуся порядку первое продление срока действия страновых программ сроком на один год утверждается Администратором, а просьбы о втором или третьем продлении страновых, региональных или глобальных программ, а также просьбы о первом продлении срока действия на два года представляются для утверждения Исполнительному совету.

Элементы решения

Исполнительный совет, возможно, пожелает принять к сведению информацию о первом продлении на один год срока действия глобальной программы и страновой программы для Венесуэлы с 1 января по 31 декабря 2008 года, как это показано в таблице 1.

Исполнительный совет, возможно, пожелает утвердить второе продление на один год срока действия страновой программы для Гаити с 1 января по 31 декабря 2008 года, как это показано в таблице 2.

Таблица 1
Продления срока действия программ, утвержденные Администратором с июня 2007 года

Программа	Срок действия первоначальных рамок сотрудничества	Срок действия любого уже утвержденного продления	Предлагаемые сроки нового продления	Продление	Обоснование и пояснение
Второе на один год	На два года	Согласование в рамках Организации Объединенных Наций	Развитие политической ситуации внутри страны
Глобальная	2005–2007 годы	–	2008 год	–	–	Предоставить тематическим группам достаточно времени для разработки новой глобальной программы в соответствии со стратегическим планом ПРООН на 2008–2011 годы, который составляется в настоящее время.
Венесуэла	2003–2007 годы	–	2008 год	–	–	Привести программный период Организации Объединенных Наций в соответствие с национальными приоритетами и разработать в 2008 году Рамочную программу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР) на период 2008–2013 годов.

Таблица 2.
Продления срока действия программ, подлежащие утверждению Исполнительным советом

Программа	Срок действия первоначальных рамок сотрудничества	Срок действия любого уже утвержденного продления	Предлагаемые сроки нового продления	Продление	Обоснование и пояснение
Второе на один год	Два года	Согласование в рамках Организации Объединенных Наций	Развитие политической ситуации внутри страны
Гаити	2002–2006 годы	2007 год	–	2008 год	–	Приведение программного периода Организации Объединенных Наций в соответствие с национальными приоритетами. Новый согласованный программный период запланирован на 2009–2011 годы.